

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Kleinmotorrad

SUZUKI

TS 50 X

CH

(ab Rahmennummer: 104442)

6711 65

Hersteller SUZUKI MOTOR CO., LTD, Hamamatsu / Japan  
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "TS 50 X"  
vor Rahmennummer : "TS 50 X"  
 Herstellerplakette links, auf Lenkkopf  
 Rahmennummer rechts, auf Lenkkopf  
 Motorzeichen "TS 50 X" vor Motornummer, links oben auf Motorgehäuse  
 Geprüftes Fahrzeug TS 50 X - 104442  
 Hauptimporteur FRANKONIA AG, Hohlstrasse 612, 8048 Zürich  
 Weitere Importeure -

## Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2  
 Getriebe mechanisch  
 Anzahl Gänge 5  
 Vorderradbremse mechanisch, IB  
 Hinterradbremse mechanisch, IB  
 Sitzkissenlänge 445 mm  
 Sitzkissenart -  
 Abstellstütze Seitenständer  
 Seitenwagenbetrieb -  
 Geschwindigkeitsmesser km/h  
 Rückspiegel 1/ links  
 Diebstahlsicherung Lenkersperre  
 Besondere Ausrüstung -

## Motor

Marke SUZUKI Typ TS 50 X  
 Bauart Monoblock Takte 2  
 Treibstoff B/Gemisch Lage Mitte  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 1  
 Bohrung 41,0 Hub 37,8  
 Hubraum 49,9 Steuer-PS 0,25  
 Leistung 2,0 kW (DIN) bei U/min 7000 58 +  
 Schalldämpfer 2= gestr.Länge 620x70x90 und 307x10-85 mm \*  
 Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "B"  
 Abgasprüfung CO korr. 3,9 % bei 1200 U/min *Far, bei RS*  
 Vmax 65 km/h *+ Verschieb BP*  
 Lärm  
 Vorbeifahrt siehe EK (1.10.82 erfüllt)  
 Standmessung 64,0 dB/A bei U/min 5250

Masse 2060  
 Länge 2060 Höhe 1110  
 Breite 800 Achsabstand 1250  
 Anzahl Plätze 1  
 Gewichte vorn hinten total  
 Leergewicht 38 50 88  
 Gewichtsverteilung 15 55 70  
 Gesamtgewicht 53 105 158  
 Fabrikgarantie - 250  
 Reifengrösse 2.50 - 21 3,00 - 18  
 Ply/bar 4 / 1,25 4 / 1,25  
 Tragkraft / Vmax 112 / 120 128 / 120

Ausrüstung §)  
 Fernlicht KOITO CH 1 4421 01  
 Abblendlicht KOITO CH 1 4421 01  
 Standlicht KOITO CH 1 4421 01  
 Blinker vorn SUZUKI 35600-4  
 Schlusslicht SUZUKI 35710-27  
 Bremslicht SUZUKI 35710-27  
 Blinker hinten SUZUKI 35600-8  
 Rückstrahler I (B)  
 K-Schild-Bel. kombiniert  
 Lichtm.-Leistung -  
 Warnvorrichtung Nikko TPAR 819 oder andere geprüfte Modelle



A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  60) Kleinmotorrad Motocycle léger	B Fabrikmarke Marque de fabrique  S U Z U K I	C Typ Modell Type Modèle  T S 5 0 X	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  6711 65
---	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l	R Bemerkungen Remarques
TS 50 X	m5	3,83	73,5	64,0 5250	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
TS 50 X	m5	3,83	-	-	-	3,9 1200	CO-corr.

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 21.12.81 .

Datum / date 04.04.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
 Typenprüfstelle Service d'homologation